

Opfening: Dedi Ruc Kap

Exemplaire pour le transporteur • Exemplaar voor vervoerder • Exemplar für Frachtführer

LETTRE DE VOITURE • VRACHTBRIEF • FRACHTBRIEF (CMR) B N° SAV 54315346

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR.  
 Dit vervoer is, ongeacht enig tegenstrijdig beding, onderworpen aan het CMR-Verdrag.  
 Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens.

1 Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) • Afzender of commissiër (naam, adres, Staat) • Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat)  
 SRS 8246212 LEDIGEN 0094915  
 BVBA Dedi Ruc Kap  
 Kiersstraat 10  
 1234 Mal

5 Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Hoofvervoerder (naam, adres, Staat, vergunningnr., platennummer(s)) • Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)  
 NV De Vugambat  
 Rostafuylstraat 19  
 1234 Mal

2 Destinataire (nom, adresse, Etat) • Geadresseerde (naam, adres, Staat) • Empfänger (Name, Anschrift, Staat)  
 Agrophil te Kallo  
 Molenweg 7 K1936

6 Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Ondervervoerder (naam, adres, Staat, vergunningnr., platennummer(s)) • Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)

3 de la franchise (lieu, Etat, date, heure) • Inontvangstneming van de goederen (Ort, Staat, Datum, Uhr) • Warenabnahme (Ort, Staat, Datum, Uhr)  
 DE 0100 KALLO (KIELDRECHT)  
 MAL  
 BELGIE

7 Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) • Opvolgende vervoerder (naam, adres, Staat, vergunningnr., platennummer(s)) • Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnr., amtliche(s) Kennzeichen)

4 Livraison (lieu, Etat, date, heure) • Aflevering (plaats, Staat, datum, uur) • Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr)  
 KALLO (KIELDRECHT)  
 BELGIE 26102109

8 Frais affranchis au transport • Transportgebonden kosten • Transportgebühren  
 Temps d'attente • Wachtijden • Wartezeiten

9 Réserve du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise • Voorbehoud van de vervoerder bij de inontvangstneming van de goederen • Vorbehalt des Frachtführers bei der Warenabnahme  
 Wagen: ABC 123  
 Nr-platen: ...  

UREN	.....	.....
AANKOMST	.....	.....
BEGIN	.....	.....
EINDE	.....	.....
VERTREK	.....	.....

10 Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) • Vervoerde goederen (soort, aantal, bruto- of nettogewicht, verpakking, kenmerken en nrs, ...)  
 Agrovoeding verpakt pallet box 14 stk  
 9 boksen wisselen  
 categorie 3: niet geschikt voor menselijke consumptie  
 Aantal palletten : .....  
 Aantal palletruimtes : .....  
 Begin km : ..... Te : MAL  
 Einde km : ..... Te : KALLO (KIELDRECHT)  
 Ref. : 1.3 ZACHTVP SUPERMARKT PB/PALE

11 Documents annexes transmis par l'expéditeur • Door de afzender bezorgde aanvullende documenten • vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente

12 Lieu et date d'expédition • Plaats en datum van afgifte • Auslieferungsorrt und Datum  
 MAL

13 Instructions de l'expéditeur • Instructies van de afzender • Anweisungen des Absenders  
 Contre remboursement • Onder rembours • gegen Rechtsnahme  
 Reprise palettes vides • Terugnama lege paletten • Zurücknahme der leeren Lastpaletten

14 BVBA Dedi Ruc Kap  
 Kiersstraat 10  
 1234 Mal

3.880kg

Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire  
 Handtekening en stempel van de afzender of commissiër

15 NV De Vugambat  
 Rostafuylstraat 19  
 1234 Mal

16 Agrophil te Kallo  
 26102109  
 Signature, date et cachet du destinataire  
 Handtekening, datum en stempel van de geadresseerde

09 270 02 10 - E-mail: info@avbba  
 09 232 22 79 - info@vugambat  
 \*Nedatki verpöden op grond van het M.B. van 9/5/2002 - Reproduktion Interoffie sur base de l'A.M. du 9/5/2002 - Nachdruck verboten gemäß mitteilendem Erlass vom 9/5/2002